

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 83 (2008)  
**Heft:** 12

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Würdige Feier in Basel: Infanteriebataillon 97.

**STANDPUNKT**

5 SOLDAT UND WAFFE

**SCHWEIZ**

- 6 SAMUEL SCHMID TRITT ZURÜCK
- 7 FÜR DIE TRUPPE
- 8 CLAUSEWITZ FÜR FUSSBALLTRAINER
- 9 DICHTUNG UND WAHRHEIT
- 10 ERFOLG FÜR MOWAG
- 11 TRADITION LEBT AUF
- 14 ANDREY HAT DAS WORT
- 16 SCHWEIZER GOLDKÖCHE
- 17 NEUE DIMENSION
- 20 BOGALAND IN LUZERN
- 22 «ICH WILL, DU MACHST»

**AUSLAND**

- 24 MINEN RÄUMEN IN DER OSTSEE
- 28 ZEHN JAHRE SOLDATINNEN
- 30 RUSSLAND WARNT OBAMA
- 31 DAS TUNNELSYSTEM

32 EIN NEUER KALTER KRIEG?

34 GEGEN KALTEN KRIEG

36 STABWECHSEL IN YOKOSUKA

**RÜSTUNG + TECHNIK**

- 38 FRANZOSEN BIETEN KOOPERATION
- 40 DAS ZENTRUM FÜR HELIKOPTER
- 41 KINDERKRANKHEITEN BEHOBEN

**RÄTSEL**

42 WORT IM WORT

**QUIZ**

43 WISSEN SIE ES?

**INFO + SERVICE**

- 44 NEUES AUS DEM SUOV
- 46 BLICKPUNKT HEER
- 47 AGENDA
- 48 ZU GUTER LETZT

ZITIERT

Zwar man zeuget viele Kinder, doch man denket nichts dabei, und die Kinder werden Sünder, wenn's denn Eltern einerlei.

Wilhelm Busch

Die Mehrheit unserer Importe kommt aus dem Ausland.

George W. Bush

Es gibt eine Sache, die noch schlimmer ist als die Brüsseler Bürokratie: Das sind 27 nationale Bürokratien, die Regulierung verlangen und der Kommission Widerstand leisten, wenn sie Vorschriften vereinfachen will.

José Manuel Barroso, Präsident der Europäischen Kommission

Das Glück bevorzugt den, der darauf vorbereitet ist.

Philipp Hauenstein, MILAK

Unsere Armee ist nie so stark, wie sie sich selbst darstellt; aber auch nie so schwach, wie sie von aussen erscheint.

Russischer Volksmund

Russland hat nur zwei Verbündete – seine Armee und seine Flotte.

Zar Alexander III.

Das Schweizer Staatswesen beruht auf dem Vorrang von Freiheit und Selbstverantwortung. Die Eidgenossen schworen nicht, wie im Mittelalter üblich, einem adeligen Herrscher Treue, sondern sie nahmen den Schutz und Trutz in die eigenen Hände. Sie schworen den Eid sich selbst.

Paul Widmer, «Die Schweiz als Sonderfall»

Es ist nicht jeder ein Held, der einen Harnisch trägt.

Volksmund

**SCHWEIZER SOLDAT** 83. JAHRGANG, AUSGABE 12 · 2008, ISSN 1424-3482. – ABONNIERTE, MONATLICHE FACHZEITSCHRIFT FÜR VERTEIDIGUNG UND BEVÖLKERUNGSSCHUTZ. GEHT ZUSÄTZLICH AN ALLE AKTIVEN DEUTSCHSPRACHIGEN OFFIZIERE UND UNTEROFFIZIERE (VOM WACHTMEISTER BIS ZUM HAUPTMANN). MIT MITTEILUNGEN DES VBS. – **JAHRESABONNEMENT** (INKL. 2,4% MWST): SCHWEIZ FR. 50.–, AUSLAND FR. 80.–. WWW.SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **HERAUSGEBER:** VERLAGSGENOSSENSCHAFT «SCHWEIZER SOLDAT», BIEL – **PRÄSIDENT:** ROBERT NUSSBAUMER, 6002 LUZERN – **CHEFREDAKTOR:** OBERST PETER FORSTER, WEINBERGSTRASSE 11, 8268 SALENSTEIN, TEL. 071 663 26 44, E-MAIL: CHEFREDAKTOR@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **STV CHEFREDAKTOR UND RÜSTUNG + TECHNIK:** OBERSTLT PETER JENNI, KRÄYIGENWEG 88, 3074 MURI B. BERN, TEL. 031 954 14 21, FAX 031 954 14 22, E-MAIL: PETER\_JENNI@GMX.CH – **SPORTREDAKTOR:** HPTM ANTON AEBI, BADHAUSSTRASSE 42, 3065 BOLLIGEN, TEL. 031 921 56 36, E-MAIL: LOTTO.AEBI@BLUEWIN.CH – **RUBRIKREDAKTOR SUOV:** FACHOF ANDREAS HESS, POSTFACH 713, 8708 MÄNNEDORF, TEL. 044 920 50 97, E-MAIL: A.HESS@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **RUBRIKREDAKTOR HEER:** HPTM PATRICK NYFELER, BAHNHOFSTRASSE 30A, 3292 BUSSWIL, TEL. 079 246 07 65, E-MAIL: PANYFELER@BLUEWIN.CH – **ABONNEMENTE:** SCHWEIZER SOLDAT, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, POSTFACH 2362, 9001 ST.GALLEN, TEL. 071 272 71 96, FAX 071 272 73 84, E-MAIL: ABO-SERVICE@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **ANZEIGENLEITER:** DANIEL NOGER, TEL. DIREKT 071 272 73 51, FAX 071 272 74 70, E-MAIL: D.NOGER@TAGBLATTMEDIEN.CH – **SATZ, DRUCK,**



MEMBER OF THE EUROPEAN MILITARY PRESS ASSOCIATION (EMPA)

TITELBILD: DER EUROFIGHTER AUF DEM PRÜFSTAND.